jump2group

17015 SEVEN PINES DR.,
BLDG. #1
SPRING, TX 77379
832 717 4331

Color side 1: BLACK

Color side 2: BLACK

Flat size: 17.5 x 24 in.

Finished size: 3.5 x 4 in.

Fold 1: 5-panel accordion

Fold 2: 6-panel accordion

Product Notices

إشعارات المنتج
Pemberitahuan produk
Бележки за продукта
Obavještenja o proizvodu
Informace o produktu
Produktbemærkninger
Produkthinweise
Tootemärkused
Avisos sobre el producto
Σημειώσεις προϊόντος
Informations sur le produit
Obavijesti o proizvodima
Normative del prodotto
Өнім туралы ескертулер
Izstrādājuma paziņojumi
Įspėjimuose dėl produktų
Termékinformációk
Productaankondigingen
Produktopplysninger
Informacje na temat produktów
Avisos do produto
Avisos sobre o produto
Notificări despre produs
Уведомления о продукте
Upozornenia o produkte
Obvestila o izdelku
Tuoteohjeista
Obaveštenja o proizvodu
Produktmeddelanden
ประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์
Ürün Bildirimleri
Зауваження щодо виробу
製品についての注意事項
제품 고지사항
产品通告
產品注意事項

© Copyright 2015–2017 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Ninth Edition: December 2017
First Edition: August 2015

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec. NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

837059-B29

Regulatory notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.

1501 Page Mill Road

Palo Alto, CA 94304

or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFI/EMI connector hoods.

Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation of tablet PCs and notebook computers.

During normal operation of tablet PCs and notebook computers with displays equal to or less than30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

During normal operation of notebook computers with displays greater than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the computer display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your computer.

Brazil notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência em sistemas operando em caráter primário. Este equipamento atende aos limites da Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência adotados pela ANATEL.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

Cet appareil numérique de Classe B respecte toutes les exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement:

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Class A Products Only

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

WARNING! This equipment is compliant with Class A of CISPR 32. In a residential environment this equipment may cause radio interference.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Това оборудване отговаря на клас А от CISPR 32. В жилищна среда това оборудване може да причини радиосмущения.

VAROVÁNÍ! Toto zařízení je ve shodě s normou CISPR 32. V rezidenčním prostředí může toto zařízení způsobit rádiovou interferenci.

ADVARSEL! Dette udstyr overholder klasse A i henhold til CISPR 32. I private husstande kan dette udstyr forårsage radiointerferens.

VORSICHT! Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der CISPR 32, Klasse A. Bei Einsatz in Wohngebieten kann dieses Gerät Funkstörungen verursachen.

¡ADVERTENCIA! Este equipo cumple con la Clase A de CISPR 32. En un entorno residencial, este equipo puede causar interferencias de radio.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Ο παρών εξοπλισμός πληροί τις προδιαγραφές Κλάσης Α του CISPR 32. Σε οικιακό περιβάλλον, αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές.

AVERTISSEMENT ! Cet équipement est conforme à la classe A de la norme CISPR 32. Dans un environnement résidentiel, ce matériel peut provoquer des interférences radio.

UPOZORENJE! Oprema je usklađena s klasom A norme CISPR 32 te u stambenim područjima može uzrokovati radijske smetnje.

AVVERTENZA! Questa apparecchiatura è un prodotto di Classe A conforme con CISPR 32. Se utilizzata in una zona residenziale, può causare interferenze radio.

BRĪDINĀJUMS! Šī iekārta atbilst standarta CISPR 32 A klasei. Dzīvojamā vidē šī iekārta var izraisīt radioviļņu traucējumus.

ĮSPĖJIMAS! Ši įranga suderinama su A klasės CISPR 32. Gyvenamojoje aplinkoje ši įranga gali sukelti radijo trukdžių.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a berendezés megfelel a CISPR 32 A osztályára vonatkozó előírásoknak. A berendezés otthoni környezetben rádiófrekvenciás interferenciát okozhat.

WAARSCHUWING! Deze apparatuur is in overeenstemming met klasse A van CISPR 32. In een woonomgeving kan deze apparatuur radiostoring veroorzaken.

OSTRZEŻENIE! Niniejsze urządzenie jest zgodne ze specyfikacją CISPR 32, klasa A. W środowisku domowym niniejsze urządzenie może powodować zakłócenia fal radiowych.

AVISO! Este equipamento está em conformidade com a Classe A do CISPR 32. Este equipamento pode provocar interferência de rádio num ambiente residencial.

AVERTISMENT! Acest echipament este compatibil cu Clasa A din standardul CISPR 32. Într-un mediu rezidențial, acest echipament poate cauza interferențe radio.

VÝSTRAHA! Toto zariadenie je v súlade s požiadavkami na triedu A normy CISPR 32. V obytnom prostredí môže toto zariadenie spôsobovať rušenie rádiovej komunikácie.

OPOZORILO! Ta oprema je skladna z zahtevami za razred A CISPR 32. V stanovanjskem okolju lahko povzroča radijske motnje.

VAROITUS! Tämä laite täyttää standardissa CISPR 32 luokan A laitteille asetetut vaatimukset. Tämä laite voi aiheuttaa radiohäiriöitä asuinalueella.

VARNING: Den här utrustningen följer kraven hos CISPR 32, klass A. I bostadsmiljö kan denna utrustning orsaka radiostörning.

CE

Declaration of Conformity

Products bearing the CE marking comply with one or more of the following EU Directives as may be applicable:

Products Sold Before 13 June 2017
R&TTE Directive 1999/5/EC; Low Voltage Directive 2014/35/EU; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Products Sold After 12 June 2017
RED 2014/53/EU; Low Voltage Directive 2014/35/EU; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)

RadioTechnology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
Bluetooth: 2.4 GHz	100
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz	10

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Декларация за съответствие

Продукти с маркировката CE са в съответствие с една или повече от следните директиви на ЕС, както могат да бъдат приложими:

Продукти, продавани преди 13 юни 2017 г.
Директива 1999/5/ЕО относно радиосъоръженията и далекосъобщителното крайно оборудване; Директива за ниското напрежение 2014/35/ЕС; EMC директива 2014/30/ЕС. Директива за екодизайн 2009/125/ЕО; Директива за ограничаване на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява посредством приложимите европейски хармонизирани стандарти.

Продукти, продавани след 12 юни 2017 г.
Директива за радио оборудване 2014/53/ЕС; Директива за ниското напрежение 2014/35/ЕС; EMC директива 2014/30/ЕС. Директива за екодизайн 2009/125/ЕО; Директива за ограничаване на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява посредством приложимите европейски хармонизирани стандарти.

Радиочестотни ленти и нива на максимална мощност (само при някои продукти)

Радио технология	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Неспецифично късообхватно устройство: 2,4 GHz	10

Забележка: Използвайте само поддържани от HP софтуерни драйвери и коригирайте настройките за държавата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси е HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí značku CE splňují požadavky jedné nebo více směrnic EU, které se na ně mohou vztahovat:

Produkty prodávané před 13. červnem 2017
Směrnice 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody; směrnice 2014/35/EU o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí; směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě (EMC); směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Shoda s těmito směrnicemi je posuzována podle Evropských harmonizovaných norem.

Produkty prodávané po 12. červnu 2017
Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU; směrnice 2014/35/EU o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí; směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě (EMC); směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Shoda s těmito směrnicemi je posuzována podle Evropských harmonizovaných norem.

Radiofrekvenční pásma a maximální úrovně výkonu (pouze vybrané produkty)

Rádiová technologie	Maximální přenášený výkon EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifikované zařízení krátkého dosahu: 2,4 GHz	10

Poznámka: Pro zajištění shody používejte pouze softwarové ovladače a místní nastavení podporované společností HP.

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Německo.

Overensstemmelseserklæring

Produkter med CE-mærket overholder ét eller flere af følgende EU-direktiver, som evt. er gældende:

Produkter, der sælges før den 13. juni 2017
R&TTE-direktiv 1999/5/EF; Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EF; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes ved hjælp af gældende europæisk harmoniseret standarder.

Produkter, der sælges efter den 12. juni 2017
RED 2014/53/EU; Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EF; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes ved hjælp af gældende europæisk harmoniseret standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektniveauer (kun udvalgte produkter)

Radioteknologi	Maks. overførselseffekt EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-specifik kortrækkende enhed: 2,4 GHz	10

BEMÆRK! Brug kun HP-understøttede softwaredrivere og korrekte landeindstillinger for at sikre overholdelse.

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Konformitätserklärung

Produkte, die die CE-Kennzeichnung tragen, erfüllen mindestens eine der folgenden EU-Richtlinien:

Produkte, die vor dem 13. Juni 2017 verkauft werden
Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen 1999/5/EG; Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU; EMV-Richtlinie 2014/30/EU; Ecodesign-Richtlinie 2009/125/EG; RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die Bewertung der Übereinstimmung mit diesen Richtlinien erfolgt unter Verwendung der geltenden harmonisierten europäischen Normen.

Produkte, die nach dem 12. Juni 2017 verkauft werden
Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU; Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU; EMV-Richtlinie 2014/30/EU; Ecodesign-Richtlinie 2009/125/EG; RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die Bewertung der Übereinstimmung mit diesen Richtlinien erfolgt unter Verwendung der geltenden harmonisierten europäischen Normen.

Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (nur bestimmte Produkte)

Funktechnik	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nicht näher bestimmte Geräte für Kurzstreckenfunk: 2,4 GHz	10

Hinweis: Verwenden Sie nur von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Böblingen.

Vastavusdeklaratsioon

CE-märgisega tooted vastavad ühele või mitmele järgmistest ELi direktiividest, mis võivad kohalduda.

Enne 13. juunit 2017 müüdud tooted
raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete ning nende nõuetekohasuse vastastikuse tunnustamise direktiiv 1999/5/EÜ; madalpinge direktiiv 2014/35/EL; elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL; ökodisaini direktiiv 2009/125/EÜ; ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EL. Nendele direktiividele vastavust hinnatakse rakenduvate Euroopa ühtlustatud standardite alusel.

Pärast 12. juunit 2017 müüdud tooted
RED 2014/53/EL; madalpinge direktiiv 2014/35/EL; elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL; ökodisaini direktiiv 2009/125/EÜ; ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EL. Nendele direktiividele vastavust hinnatakse rakenduvate Euroopa ühtlustatud standardite alusel.

Raadiosidelevi sagedusalad ja maksimaalsed tasemed (ainult teatud mudelitel)

Raadiotehnoloogia	Maksimaalne edastusvõimsus EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Määratlemata lühilaineseade: 2,4 GHz	10

Märkus. Kasutage ainult HP toetusega tarkvaradraivereid ning õigeid riigisätteid.

Regulatiivküsimustes võtke ühendust aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Saksamaa.

Declaración de conformidad

Los productos con la marca CE cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la Unión Europea según corresponda:

Productos vendidos antes del 13 de junio de 2017
Directiva R&TTE 1999/5/EC; Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva de ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/UE. La conformidad con estas directivas se evalúa mediante estándares armonizados europeos aplicables.

Productos vendidos después del 12 de junio de 2017
RED 2014/53/UE; Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva de ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/UE. La conformidad con estas directivas se evalúa mediante estándares armonizados europeos aplicables.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)

Tecnología de radio	EIRP de potencia de transmisión máxima (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivos de corto alcance no específicos: 2,4 GHz	10

Nota: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.

El punto de contacto para asuntos normativos es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, όπως ισχύουν:

Προϊόντα που πουλήθηκαν πριν από τις 13 Ιουνίου 2017
Οδηγία R&TTE 1999/5/ΕΚ περί τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού 2009/125/ΕΚ, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται σύμφωνα με τα ισχύοντα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Προϊόντα που πουλήθηκαν μετά τις 12 Ιουνίου 2017
Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού 2009/125/ΕΚ, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται σύμφωνα με τα ισχύοντα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Ζώνες ραδιοσυχνοτήτων και επίπεδα μέγιστης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)

Τεχνολογία ραδιοεπικοινωνιών	Μέγιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Μη καθορισμένη συσκευή μικρής εμβέλειας: 2,4 GHz	10

Σημείωση: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο προγράμματα οδήγησης λογισμικού που υποστηρίζονται από την HP και σωστές ρυθμίσεις χώρας/περιοχής.

Η διεύθυνση επικοινωνίας για θέματα κανονισμών είναι η εξής: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE sont conformes à une ou plusieurs directives de l'UE suivantes, le cas échéant :

Produits vendus avant le 13 juin 2017
directive R&TTE 1999/5/CE ; Directive relative à la basse tension 2014/35/UE ; Directive EMC 2014/30/UE ; directive Ecodesign 2009/125/CE ; Directive RoHS 2011/65/UE. La conformité à ces directives est évaluée à l'aide des normes harmonisées européennes applicables.

Produits vendus après le 12 juin 2017
RED 2014/53/UE ; Directive relative à la basse tension 2014/35/UE ; Directive EMC 2014/30/UE ; directive Ecodesign 2009/125/CE ; Directive RoHS 2011/65/UE. La conformité à ces directives est évaluée à l'aide des normes harmonisées européennes applicables.

Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)

Technologie Radio	Puissance maximale de transmission PIRE (mW)
Bluetooth : 2,4 GHz	100
NFC : 13,56 MHz	10
Dispositif à courte portée non spécifique : 2,4 GHz	10

Remarque : Utiliser uniquement les pilotes logiciels compatibles HP et corriger les paramètres régionaux pour assurer la conformité.

Pour toute question portant sur les réglementations, envoyez un courrier à : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Allemagne.

Deklaracija o usklađenosti

Proizvodi koji nose CE oznaku usklađeni su s jednom ili više navedenih direktiva EU-a ovisno o primjenjivosti:

Proizvodi koji se prodaju prije 13. lipnja 2017.
Direktiva o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi i o uzajamnom priznavanju njihove sukladnosti 1999/5/EZ (R&TTE Directive 1999/5/EC); Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU; Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU; Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ; Direktiva o ograničavanju uporabe opasnih tvari 2011/65/EU (RoHS Directive 2011/65/EU) Usklađenost s tim direktivama procjenjuje se prema odgovarajućim harmoniziranim europskim normama.

Proizvodi koji se prodaju nakon 12. lipnja 2017.
RED 2014/53/EU; Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU; Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU; Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ; Direktiva o ograničavanju uporabe opasnih tvari 2011/65/EU (RoHS Directive 2011/65/EU) Usklađenost s tim direktivama procjenjuje se prema odgovarajućim harmoniziranim europskim normama.

Radiofrekvencijski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)

Radijska tehnologija	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Neodređeni uređaj kratkog dometa: 2,4 GHz	10

Napomena: koristite samo podržane HP-ove upravljačke programe za softver i odgovarajuće postavke za državu da biste osigurali usklađenost.

Ako imate pitanja o propisima, obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Njemačka.

Dichiarazione di conformità

I prodotti con il marchio CE sono conformi a una o più delle seguenti Direttive UE, come applicabile:

Prodotti in vendita prima del 13 giugno 2017
Direttiva R&TTE 1999/5/CE; Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE; Direttiva EMC 2014/30/UE; Direttiva Progettazione ecocompatibile 2009/125/CE; Direttiva RoHS 2011/65/UE. La conformità con queste direttive viene valutata mediante le normative europee armonizzate applicabili.

Prodotti in vendita dopo il 12 giugno 2017
RED 2014/53/UE; Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE; Direttiva EMC 2014/30/UE; Direttiva Progettazione ecocompatibile 2009/125/CE; Direttiva RoHS 2011/65/UE. La conformità con queste direttive viene valutata mediante le normative europee armonizzate applicabili.

Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)

Tecnologia radio	Trasmissione alimentazione massima consentita EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo a corto raggio non specifico: 2,4 GHz	10

Nota: Utilizzare solo driver supportati da HP e modificare le impostazioni del paese per garantire la conformità.

Il punto di contatto per le questioni normative è HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu atbilst vienas vai vairāku šo ES direktīvu prasībām:

Produkti, kas ir pārdoti pirms 2017. gada 13. jūnija
Radioaparatūras un telekomunikāciju termināla aparatūras direktīva (R&TTE) 1999/5/EK; Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES; EMS direktīva 2014/30/ES; Ekodizaina direktīva 2009/125/EK; RoHS Direktīva 2011/65/ES. Atbilstība šim direktīvām tiek novērtēta, izmantojot piemērojamos saskaņotos Eiropas standartus.

Produkti, kas ir pārdoti pēc 2017. gada 12. jūnija
RED 2014/53/ES; Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES; EMS direktīva 2014/30/ES; Ekodizaina direktīva 2009/125/EK; RoHS direktīva 2011/65/ES. Atbilstība šim direktīvām tiek novērtēta, izmantojot piemērojamos saskaņotos Eiropas standartus.

Radiofrekvenču joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiem produktiem)

Radio tehnoloģija	Maksimālā pārraidītā jauda EIRP (Equivalent isotropically radiated power) (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nekonkrēta maza darbības attāluma ierīce: 2,4 GHz	10

Piezīme. Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet tikai HP atbalstītus programmatūras draiverus un pareizus valsts iestatījumus.

Ja jums rodas jautājumi saistībā ar normatīvajiem datiem, sazinieties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Vācija (Germany).

Atitikties deklaracija

Produktai, pažymėti CE ženklu, atitinka vieną ar kelias iš žemiau pateiktų ES direktyvų (jei jos taikomos):

Gaminiai, parduoti iki 2017 m. birželio 13 d.
Radijo įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių (R&TTE) direktyva 1999/5/EB; Žemosios įtampos direktyva 2014/35/ES; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (EMC) direktyva 2014/30/ES; Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 2011/65/ES. Atitiktis šioms direktyvoms vertinama remiantis taikomais Europos darniaisiais standartais.

Gaminiai, parduoti po 2017 m. birželio 12 d.
RED 2014/53/ES; Žemosios įtampos direktyva 2014/35/ES; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (EMC) direktyva 2014/30/ES; Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 2011/65/ES. Atitiktis šioms direktyvoms vertinama remiantis taikomais Europos darniaisiais standartais.

Radijo dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikrų gaminių)

Radijo technologija	Maksimali perdavimo galia EIRP (mW)
„Bluetooth": 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Konkrečiai nenurodytas artimojo ryšio įrenginys: 2,4 GHz	10

Pastaba. naudokite tik HP palaikomas programines įrangos tvarkykles ir išlaikykite šalies parametrus, kad užtikrintumėte atitiktį.

Dėl teisinių klausimų kreipkitės į „HP Deutschland GmbH", HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Vokietija.

Megfelelőségi nyilatkozat

A CE jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai uniós irányelvnek:

2017. június 13. előtt értékesített termékek
1999/5/EK jelű, rádiós és telekommunikációs terminálberendezésekre vonatkozó irányelv; Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv; 2014/30/EU EMC-irányelv; Környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EK irányelv; RoHS irányelv 2011/65/EU. A fenti irányelveknek való megfelelőség értékelése a vonatkozó harmonizált európai szabványok alapján történik.

2017. június 12. után értékesített termékek
Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv (RED); Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv; 2014/30/EU EMC-irányelv; Környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EK irányelv; RoHS irányelv 2011/65/EU. A fenti irányelveknek való megfelelőség értékelése a vonatkozó harmonizált európai szabványok alapján történik.

Rádió-frekvenciasávok és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)

Rádiótechnológia	Maximális továbbítási teljesítmény EIRP-je (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nem specifikus, rövid hatótávolságú eszköz: 2,4 GHz	10

Megj.: A megfelelőség biztosítása érdekében csak a HP által támogatott szoftverillesztőket, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.

Hatósági ügyek kapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Németország.

Conformiteitsverklaring

Producten met de CE-markering voldoen aan een of meer van de volgende van toepassing zijnde EU-richtlijnen:

Producten die vóór 13 juni 2017 zijn verkocht
R&TTE-richtlijn 1999/5/EG; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Naleving van deze richtlijnen wordt beoordeeld op basis van toepasselijke Europese geharmoniseerde normen.

Producten die na 12 juni 2017 zijn verkocht
RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Naleving van deze richtlijnen wordt beoordeeld op basis van toepasselijke Europese geharmoniseerde normen.

Radiofrequentiebanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)

Radiotechnologie	Maximaal zendvermogen (EIRP) (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10

Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP softwarestuurprogramma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland.

Samsvarserklæring

CE-merkede produkter er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver, der det er aktuelt:

Produkter solgt før 13. juni 2017
R&TTE-direktivet 1999/5/EF; Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktivet 2014/30/EU; Ecodesign-direktivet 2009/125/EF; RoHS-direktivet 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurdert i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Produkter solgt etter 12. juni 2017
Radiodirektivet 2014/53/EU; Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktivet 2014/30/EU; Ecodesign-direktivet 2009/125/EF; RoHS-direktivet 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurdert i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)

Radioteknologi	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-spesifikk kort rekkevidde-enhet: 2,4 GHz	10

Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.

Kontaktadressen for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Deklaracja zgodności

Produkty z oznaczeniem CE spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw UE, które mają zastosowanie dla danego produktu:

Produkty sprzedawane przed 13 czerwca 2017 r.
Dyrektywa 1999/5/WE dotycząca urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych, Dyrektywa 2014/35/UE dotycząca urządzeń niskonapięciowych; Dyrektywa EMC 2014/30/UE; Dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektu; Dyrektywa RoHS 2011/65/UE. Zgodność z tymi dyrektywami określa się przy użyciu odpowiednich europejskich, zharmonizowanych norm.

Produkty sprzedawane po 12 czerwca 2017 r.
Dyrektywa RED 2014/53/UE; Dyrektywa 2014/35/UE dotycząca urządzeń niskonapięciowych; Dyrektywa EMC 2014/30/UE; Dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektu; Dyrektywa RoHS 2011/65/UE. Zgodność z tymi dyrektywami określa się przy użyciu odpowiednich europejskich, zharmonizowanych norm.

Pasma częstotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)

Technologia radiowa	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nieokreślone urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz	10

Uwaga: Należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju w celu zapewnienia zgodności.

Adres kontaktowy w sprawach uregulowań prawnych to HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Niemcy.

Declaração de Conformidade

Os produtos com a marcação CE estão em conformidade com uma ou mais das seguintes Diretivas UE, conforme aplicável:

Produtos vendidos antes de 13 de junho de 2017
Diretiva R&TTE 1999/5/CE; Diretiva de baixa tensão 2014/35/UE; Diretiva CEM 2014/30/UE; Diretiva Ecodesign 2009/125/CE; Diretiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade com estas diretivas é avaliada através de Normas Harmonizadas Europeias aplicáveis.

Produtos vendidos depois de 12 de junho de 2017
Diretiva de Equipamentos Rádio (RED) 2014/53/UE; Diretiva de baixa tensão 2014/35/UE; Diretiva CEM 2014/30/UE; Diretiva Ecodesign 2009/125/CE; Diretiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade com estas diretivas é avaliada através de Normas Harmonizadas Europeias aplicáveis.

Bandas de frequência de rádio e níveis de potência máxima (apenas em alguns produtos)

Tecnologia de rádio	Máxima potência de transmissão EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo de curto alcance não específico: 2,4 GHz	10

Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e as definições de país para assegurar a conformidade.

O ponto de contacto para assuntos de regulamentação é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemanha.

Declarație de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE se conformează cu una sau mai multe din următoarele directive UE, după caz:

Produse vândute înainte de 13 iunie 2017
Directiva R&TTE 1999/5/CE; directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; directiva EMC 2014/30/UE; directiva Ecodesign 2009/125/CE; directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Compatibilitatea cu aceste directive implică și conformitatea cu standardele europene armonizate aplicabile.

Produse vândute după 12 iunie 2017
Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; directiva EMC 2014/30/UE; directiva Ecodesign 2009/125/CE; directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Compatibilitatea cu aceste directive implică și conformitatea cu standardele europene armonizate aplicabile.

Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)

Tehnologie radio	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz	10

Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țară/regiune.

Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

Vyhlásenie o zhode

Produkty s označením CE spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich platných smerníc EÚ:

Produkty predávané pred 13. júnom 2017
Smernica R&TTE 1999/5/ES; Smernica 2014/35/EÚ pre nízkonapäťové zariadenia; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite; Smernica 2009/125/ES pre ekodizajn; Smernica RoHS 2011/65/EÚ. Dodržiavanie týchto smerníc sa posudzuje podľa platných európskych harmonizovaných noriem.

Produkty predávané po 12. júni 2017
Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ pre nízkonapäťové zariadenia; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite; Smernica 2009/125/ES pre ekodizajn; Smernica RoHS 2011/65/EÚ. Dodržiavanie týchto smerníc sa posudzuje podľa platných európskych harmonizovaných noriem.

Frekvenčné pásma rádiovej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)

Rádiová technológia	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nešpecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz	10

Poznámka: S cieľom zaručiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.

Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Izjava o skladnosti

Izdelki z oznako CE so v skladu z eno ali več veljavnimi direktivami EU:

Izdelki, prodani pred 13. junijem 2017
Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi 1999/5/ES; direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti; direktiva EMC 2014/30/EU; direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES; direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2011/65/EU. Skladnost z direktivami se določi z usklajenimi evropskimi standardi.

Izdelki, prodani po 12. juniju 2017
Direktiva RED 2014/53/EU; direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti; direktiva EMC 2014/30/EU; direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES; direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2011/65/EU. Skladnost z direktivami se določi z usklajenimi evropskimi standardi.

Radiofrekvenčni pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)

Radijska tehnologija	EIRP največje oddajne moči (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz	10

Opomba: za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP, in pravilne nastavitve za državo.

Za upravne zadeve se obrnite na HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Nemčija.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE-merkityt tuotteet ovat yhdenmukaisia yhden tai useamman seuraavan EU-direktiivin kanssa:

Ennen 13.6.2017 myydyt tuotteet
Radio- ja telepäätelaitedirektiivi 1999/5/EY; pienjännitedirektiivi 2014/35/EU; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekologista suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY; RoHS-direktiivi 2011/65/EU. Vaatimustenmukaisuutta näiden direktiivien kanssa arvioidaan sovellettavien eurooppalaisten harmonisoitujen standardien mukaan.

12.6.2017 jälkeen myydyt tuotteet
RED 2014/53/EU; pienjännitedirektiivi 2014/35/EU; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekologista suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY; RoHS-direktiivi 2011/65/EU. Vaatimustenmukaisuutta näiden direktiivien kanssa arvioidaan sovellettavien eurooppalaisten harmonisoitujen standardien mukaan.

Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotasot (vain tietyt tuotteet)

Radiotekniikka	Suurin lähetysteho EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Määrittelemätön lyhyen kantaman laite (SRD): 2,4 GHz	10

Huomautus: Käytä vain HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja valitse oikeat maa-asetukset vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi.

Yhteydenotot viranomaisten määräyksiä koskevissa asioissa: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Försäkran om överensstämmelse

Produkter med CE-märkning överensstämmer med ett eller flera av följande EU-direktiv enligt vad som är tillämpligt:

Produkter som säljs före 13 juni 2017
R&TTE-direktivet 1999/5/EG; lågspänningsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, ekodesigndirektivet 2009/125/EG, RoHS-direktivet 2011/65/EU. Överensstämmelsen med dessa direktiv bedöms enligt tillämpliga harmoniserade europeiska standarder.

Produkter som säljs efter 12 juni 2017
RED 2014/53/EU; lågspänningsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, ekodesigndirektivet 2009/125/EG, RoHS-direktivet 2011/65/EU. Överensstämmelsen med dessa direktiv bedöms enligt tillämpliga harmoniserade europeiska standarder.

Radiofrekvensband och maximala effektnivåer (endast vissa produkter)

Radioteknik	Maximal sändningskapacitet EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Ospecificerad kortdistansutrustning: 2,4 GHz	10

Obs! Använd endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.

Kontaktpunkt för föreskriftsärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Uygunluk Beyanı

CE işaretini taşıyan ürünler, ürün için geçerli olabilecek aşağıdaki AB Direktiflerinden biri veya daha fazlası ile uyumludur:

13 Haziran 2017 Tarihinden Önce Satılan Ürünler
R&TTE Direktifi 1999/5/AT; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/AB; Ecodesign Direktifi 2009/125/AT; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlulaştırılmış Avrupa Standartları'na göre değerlendirilmiştir.

12 Haziran 2017 Tarihinden Sonra Satılan Ürünler
RED 2014/53/AB; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/AB; Ecodesign Direktifi 2009/125/AT; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlulaştırılmış Avrupa Standartları'na göre değerlendirilmiştir.

Radyo frekansı bantları ve maksimum güç seviyeleri (yalnızca belirli ürünlerde)

Radyo Teknolojisi	Maksimum Verici Gücü EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Spesifik Olmayan Kısa Mesafeli Aygıt: 2,4 GHz	10

Not: Uyumluluğu sağlamak için yalnızca HP tarafından desteklenen yazılım sürücülerini ve doğru ülke ayarlarını kullanın.

Yasal düzenleme konularında iletişim noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Almanya'dır.

China WWAN notice

重要信息：用户自己进行操作系统安全升级或更新，要执行授权的操作系统进行升级或更新。当不能保证操作系统安全的升级或更新时，可能导致服务安全问题。

Japan notices:
日本向け

V-2規定適合の場合

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。　VCCI-B

VCCI32-1規定適合の場合

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。　VCCI-B

1　この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。

2　万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）についてご相談して下さい。

3　その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先：株式会社 日本HP
TEL：0120-566589

5 GHz帯を使用する特定無線設備は屋内使用に限られています。この機器を屋外で使用することは電波法で禁じられています。

無線LAN、無線WAN、およびBluetoothの認証マーク

この機器は、技術基準適合証明または工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

South Korea Notices

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음
(무선모듈제품이 설치되어 있는 경우).

이 장비는 무선장비 안테나와 사용자의 최소거리가 20 cm 를 유지한 상태로 설치되고 운영되야 합니다.

Производитель и дата производства

EAC

HP Inc.

Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Өндіруші және өндіру мерзімі

HP Inc.

Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Местные представители:

Россия: ООО "ЭйчПи Инк", Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Казахстан: Филиал компании "ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви.", Республика Казахстан, 050040, г. Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7,

Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Жергілікті өкілдіктері:

Ресей: ООО "ЭйчПи Инк",

Ресей Федерациясы, 125171, Мәскеу, Ленинград шоссесі, 16A блок 3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: "ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви." компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан

Республикасы, 050040, Алматы к., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы,

77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o mouse y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

Singapore wireless notice

Turn off any WWAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network.

Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antenna during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

Thailand WWAN wireless notice

This telecom equipment has complied with NTC regulations.

[illegible]

Taiwan NCC notices
Wireless LAN 802.11a devices

在 5.25G ~ 5.35G 頻帶內操作之無線資訊傳輸設備僅適於室內使用

Wireless LAN 802.11 devices/Bluetooth devices/short-range devices

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Laser compliance

A mouse may contain a laser that is classified as a Class 1 Laser Product in accordance with US FDA regulations and the IEC 60825-1. The product does not emit hazardous laser radiation.

Each laser product complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007; and with IEC 60825-1:2007.

WARNING! Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein or in the laser product's installation guide may result in hazardous radiation exposure.

To reduce the risk of exposure to hazardous radiation:

- Do not try to open the module enclosure. There are no user-serviceable components inside.
- Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to the laser device other than those specified herein.
- Allow only HP Authorized service technicians to repair the unit.

Modem notices

WARNING! To reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons when using this device, always follow basic safety precautions, including the following:

- Do not use this product near water—for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool. Avoid using this product during an electrical storm. There is a remote risk of electric shock from lightning. Do not use this product to report a gas leak while in the vicinity of the leak.
- Always disconnect the modem cable before opening the equipment enclosure or touching an uninsulated modem cable, jack, or internal component. If this product was not provided with a telephone line cord, use only No. 26 AWG or larger telecommunication line cord. Do not plug a modem or telephone cable into the RJ-45 (network) jack.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Telecommunications device approvals

The telecommunications device in the computer is approved for connection to the telephone network in the countries and regions whose approval markings are indicated on the product label located on the bottom of the computer or on the modem.

Refer to the user guide included with the product to ensure that the product is configured for the country or region in which the product is located. Selecting a country or region other than the one in which it is located may cause the modem to be configured in a way that violates the telecommunication regulations/laws of that country or region. In addition, the modem may not function properly if the correct country or region selection is not made. If, when you select a country or region, a message appears that states that the country or region is not supported, this means that the modem has not been approved for use in this country or region and thus should not be used.

U.S. modem statements

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules and the requirements adopted by the ACTA.On the bottom of the computer or on the modem is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. Provide this information to the telephone company if you are requested to do so.

Applicable certification jack USOC = RJ11C. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line.Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call.

In most but not all locations, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this HP equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But, if advance notice isn't practical, the telephone company will notify you as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes to its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted telephone service.

If trouble is experienced with this equipment, call technical support. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved. You should perform repairs only to the equipment specifically discussed in the "Troubleshooting" section of the user guide, if one is provided.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission, or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure that the installation of this HP equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including a fax machine, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page, or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message, and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges).

In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps outlined in the faxing software instructions.

Canada modem statements

This equipment meets the applicable Industry Canada technical specifications.

The Ringer Equivalence Number, REN, is an indication of the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices, subject only to the requirement that the sum of the RENs of all devices does not exceed 5. The REN for this terminal equipment is 1.0.

New Zealand modem statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment is not capable, under all operating conditions, of correct operation at the higher speeds for which it is designed. Telecom will accept no responsibility should difficulties arise in such circumstances.

If this device is equipped with pulse dialing, note that there is no guarantee that Telecom lines will always continue to support pulse dialing.

Use of pulse dialing, when this equipment is connected to the same line as other equipment, may give rise to bell tinkle or noise and may also cause a false answer condition. Should such problems occur, the user should not contact the Telecom Faults Service.

Some parameters required for compliance with Telecom's Telepermit requirements are dependent on the equipment (PC) associated with this device. The associated equipment shall be set to operate within the following limits for compliance with Telecom's Specifications:

a. There shall be no more than 10 call attempts to the same number within any 30-minute period for any single manual call initiation.
b. The equipment shall go on-hook for a period of not less than 30 seconds between the end of one attempt and the beginning of the next attempt.
c. Where automatic calls are made to different numbers, the equipment shall be set to go on-hook for a period of not less than 5 seconds between the end of one attempt and the beginning of the next attempt.
d. The equipment shall be set to ensure that calls are answered between 3 and 30 seconds of receipt of ringing (So set between 2 and 10).

Voice support

All persons using this device for recording telephone conversations shall comply with New Zealand law. This requires that at least one party to the conversation is aware that it is being recorded. In addition, the Principles enumerated in the Privacy Act 1993 shall be complied with in respect to the nature of the personal information collected, the purpose for its collection, how it is to be used, and what is disclosed to any other party.

This equipment shall not be set to make automatic calls to the Telecom '111' Emergency Service.

Power cord notice

If you were not provided with a power cord for the computer or for an external power accessory intended for use with the computer, you should purchase a power cord that is approved for use in your country or region.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of0.75 mm²/18AWG, and the length of the cord must be between 1.0 m (3.2 ft) and 2 m (6.56 ft). If you have questions about the type of power cord to use, contact your authorized service provider.

A power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon it or against it. Particular attention should be paid to the plug, electrical outlet, and the point where the cord exits from the product.

電源コードに関するご注意（日本向け）

製品には、製品に付属している電源コードをお使い下さい。

付属の電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Safety notices

WARNING! To reduce the risk of serious injury, read the Safety & Comfort Guide. It describes proper workstation setup, posture, and health and work habits for computer users, and provides important electrical and mechanical safety information. This guide is located on the Web at http://www.hp.com/ergo and on the Documentation CD that is included with the product.

WARNING! Do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The AC adapter complies with the user-accessible surface temperature limits defined by the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC/EN 60950).

WARNING! To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment, plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.

تحذير! للحد من مخاطر التعرض إلى إصابة خطيرة، اقرأ دليل الأمان والراحة. ويتحدث هذا الدليل عن الإعداد المناسب للجهاز وطريقة الجلوس الصحيحة وعادات العمل والصحة وعادات العمل السليمة بالنسبة لمستخدمي أجهزة الكمبيوتر كما أنه يقدم معلومات الأمان الهامة بالنسبة للأمور الكهربائية والميكانيكية. توجد هذا الدليل على موقع الويب http://www.hp.com/ergo وعلى القرص المضغوط للوثائق المضمّن مع المنتج.

تحذير! احرص على عدم لمس محول التيار المتناوب بشرتك أو أيّ سطح ناعم، مثل الوسائد أو السجاجيد أو الملابس، أثناء التشغيل. يتوافق محول التيار المتناوب مع حدود درجة حرارة الأسطح التي يلمسها المستخدم وفقًا لما هو محدد في المعايير الدولية لحماية أجهزة تقنية المعلومات (IEC/EN 60950).

تحذير! للتقليل من خطر الإصابة بصدمة كهربائية أو تلف الجهاز، قم بتوصيل محول التيار المتناوب بمنفذ تيار متناوب يسهل الوصول إليه في جميع الأوقات.

PERINGATAN! Untuk mengurangi risiko cedera serius, bacalah Panduan Keselamatan & Kenyamanan. Panduan ini menjelaskan tentang penyiapan tempat kerja, posisi tubuh, kesehatan dan kebiasaan kerja yang baik untuk pengguna komputer. Panduan ini juga memberikan informasi penting tentang keamanan kelistrikan dan mekanik. Panduan ini terdapat di Web di http://www.hp.com/ergo dan di CD Dokumentasi yang disertakan bersama produk.

PERINGATAN! Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaian, sewaktu menggunakan komputer. Adaptor AC ini memenuhi batas suhu permukaan yang dapat ditoleransi tubuh pengguna sebagaimana ditetapkan berdasarkan Standar Internasional untuk Keamanan Perangkat Teknologi Informasi (IEC/EN 60950).

PERINGATAN! Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan pada perangkat, colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите риска от сериозно нараняване, прочетете Ръководството за безопасна и удобна работа. В него са описани правилната настройка на работната станция, позата и навиците за здравословна работа за потребители на компютри и се предоставя важна информация за електрическата и механичната безопасност. Това ръководство е на разположение на уеб адрес http://www.hp.com/ergo, както и в компактдиска с документация, предоставен с продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не позволявайте по време на работа променливотоковият адаптер да докосва кожата или мека повърхност, като например възглавници, постелки или дрехи. Променливотоковият адаптер отговаря на лимитите за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от Международния стандарт за безопасност на изчислителна техника (IEC 60950).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите риска от електрически удар или повреда на оборудването, включвайте променливотоковия адаптер към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време.

VAROVÁNÍ! Abyste omezili riziko vážného zranění, přečtěte si Příručku bezpečné a pohodlné obsluhy. Příručka popisuje správné uspořádání pracoviště, správné držení těla a zdravotní a pracovní návyky pro uživatele počítačů a obsahuje důležité informace o bezpečném používání elektrických a mechanických zařízení. Tuto příručku naleznete na stránce http://www.hp.com/ergo a na disku CD Documentation, který je přiložen k produktu.

VAROVÁNÍ! Do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, silné pokrývky nebo šaty, nesmí za provozu přijít ani adaptér střídavého proudu. Adaptér střídavého proudu splňuje limity pro teplotu uživatelem přístupných povrchů, které jsou definovány v mezinárodním standardu pro bezpečnost zařízení informačních technologií (IEC/EN 60950).

VAROVÁNÍ! Abyste omezili riziko úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení, zasuňte adaptér střídavého proudu do zásuvky střídavého proudu, která je vždy snadno dostupná.

ADVARSEL! For at reducere risikoen for alvorlige personskader skal du læse vejledningen Sikkerhed og komfort. Den beskriver korrekt opsætning af arbejdsstilling samt sundheds- og arbejdsvaner for computerbrugere og indeholder vigtige oplysninger om elektrisk og mekanisk sikkerhed. Du finder vejledningen på adressen http://www.hp.com/ergo og på den cd med dokumentation, som fulgte med produktet.

ADVARSEL! Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder temperaturgrænserne for brugertilgængelige overflader, som defineret af International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC/EN 60950).

ADVARSEL! For at reducere risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret skal du slutte vekselstrømsadapteren til en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig.

VORSICHT! Lesen Sie das Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten, um das Risiko schwerwiegender Gesundheitsschäden zu mindern. Diese Anleitung beschreibt die richtige Konfiguration der Workstation, die richtige Körperhaltung und enthält Hinweise zum Gesundheits- und Arbeitsschutz für Computeranwender sowie wichtige Informationen zur elektrischen und mechanischen Sicherheit. Sie finden dieses Handbuch im Internet unter http://www.hp.com/ergo und auf der im Lieferumfang des Produkts enthaltenen Dokumentations-CD.

VORSICHT! Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzteils mit der Haut und mit weichen Oberflächen, wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzteil entspricht den Temperaturgrenzwerten für dem Benutzer zugängliche Oberflächen, wie sie in der internationalen Norm für die Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik (IEC/EN 60950) festgelegt sind.

VORSICHT! Um das Risiko eines elektrischen Schlages oder einer Beschädigung des Geräts zu reduzieren, stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones graves, lea la Guía de seguridad y ergonomía. Esta guía describe la organización correcta de la estación de trabajo, la postura y los hábitos de salud y trabajo para los usuarios de equipos y ofrece importante información de seguridad eléctrica y mecánica. Esta guía se encuentra en la web en http://www.hp.com/ergo y en el CD de documentación que acompaña a este producto.

¡ADVERTENCIA! No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie accesible por el usuario definidos por el Estándar Internacional para la Seguridad de Equipos de Tecnología de la Información (IEC/EN 60950).

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o de daños al equipo, conecte el adaptador de CA a una toma de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, διαβάστε τον Οδηγό ασφάλειας & άνεσης. Περιγράφει το σωστό τρόπο για την οργάνωση του χώρου εργασίας, τις σωστές στάσεις του σώματος και τις συνήθειες σε επίπεδο υγείας και πρακτικής κατά την εργασία για τους χρήστες υπολογιστών ενώ παρέχει σημαντικές πληροφορίες που αφορούν την ηλεκτρική και μηχανική ασφάλεια. Ο οδηγός αυτός είναι διαθέσιμος στη διεύθυνση http://www.hp.com/ergo και στο CD τεκμηρίωσης που παρέχεται με το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε το τροφοδοτικό AC να έρχεται σε επαφή με το δέρμα σας ή με μαλακή επιφάνεια, όπως μαξιλάρια, χοντρά υφάσματα ή ρούχα, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Το τροφοδοτικό AC πληροί τα όρια θερμοκρασίας για τις επιφάνειες στις οποίες έχει πρόσβαση ο χρήστης, όπως αυτά ορίζονται από το διεθνές πρότυπο για την ασφάλεια του εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφορικής (IEC/EN 60950).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να μειώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ηλεκτροπληξίας ή βλάβης στον εξοπλισμό, συνδέστε το τροφοδοτικό AC σε μια πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή.

AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de blessures graves, lisez le manuel Sécurité et ergonomie du poste de travail. Il décrit l'installation du poste de travail, la posture ainsi que les conditions de sécurité et de travail appropriées pour les utilisateurs, et fournit des informations importantes sur la sécurité électrique et mécanique. Ce guide est disponible sur le Web à l'adresse http://www.hp.com/ergo ainsi que sur le CD de documentation inclus avec le produit.

AVERTISSEMENT ! L'adaptateur secteur ne doit entrer en contact ni avec la peau ni avec un élément souple, tel que des coussins, un vêtement ou un tapis lorsque l'ordinateur fonctionne. L'adaptateur secteur est conforme aux limites de température des surfaces accessibles à l'utilisateur définies par la norme internationale sur la sécurité du matériel informatique (CEI 60950).

AVERTISSEMENT ! Pour réduire le risque de choc électrique et d'endommagement du matériel, branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur facilement accessible à tout moment.

UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od ozbiljne ozljede, pročitajte Priručnik za sigurnost i udobnost. U njemu se opisuje ispravno postavljanje radne stanice te zdravstvene i radne navike korisnika računala, a pruža i važne informacije o električnoj i mehaničkoj sigurnosti. Vodič se nalazi na adresi http://www.hp.com/ergo i na CD-u s dokumentacijom (ako ste ga dobili uz proizvod).

UPOZORENJE! Prilagodnik izmjeničnog napona tijekom rada ne bi smio dolaziti u dodir s kožom ni mekim površinama, primjerice s jastucima, tepisima ili odjećom. Prilagodnik izmjeničnog napona u skladu je s ograničenjima temperature površina dostupnih korisniku, a koja su definirane međunarodnim standardom za sigurnost informatičke opreme (IEC/EN 60950).

UPOZORENJE! da biste smanjili rizik od električnog udara ili oštećenja opreme, prilagodnik izmjeničnog napona priključite u utičnicu s izmjeničnim naponom koja je uvijek lako dostupna.

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di gravi lesioni, leggere la Guida alla sicurezza e al comfort. Questa guida spiega come organizzare adeguatamente la postazione di lavoro e descrive la postura e le abitudini di lavoro corrette per chi utilizza un computer e fornisce importanti informazioni sulla sicurezza elettrica e meccanica. Questa guida è disponibile sul Web all'indirizzo www.hp.com/ergo e sul CD della documentazione fornito con il prodotto.

AVVERTENZA! Evitare che l'adattatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto, durante l'uso. Gli adattatori CA sono conformi ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente, in conformità allo standard internazionale per la sicurezza delle apparecchiature informatiche (IEC/EN 60950).

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o danni all'apparecchiatura, collegare l'adattatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

АБАЙЛАҢЫЗ! Адамға қатты жарақат келтіру қаупін азайту үшін «Қауіпсіз және қолайлы жұмыс жасау» нұсқаулығын оқыңыз. Мұнда компьютер пайдаланушылары үшін компьютерді қосу және жұмыс орнын дұрыс реттеу жолдары, денсаулық сақтау шаралары және компьютермен жұмыс істеу ережелері сипатталады және механикалық, жабдықтармен жұмыс істегенде қадағаланатын қауіпсіздік ережелері беріледі. Бұл нұсқаулық http://www.hp.com/ergo веб-сайтында және өніммен бірге қамтамасыз етілген құжаттар ықшам дискісінде орналасады.

АБАЙЛАҢЫЗ! Компьютермен жұмыс істеу кезінде айнымалы ток адаптерінің денеге немесе жастық, кілем немесе киім сияқты жұмсақ заттарға тиюіне жол бермеңіз. Айнымалы ток адаптері ақпараттық технология жабдығы қауіпсіздігінің халықаралық стандарты (IEC/EN 60950) арқылы белгіленген пайдаланушыға рұқсат етілген беткей температурасына сай әзірленген.

АБАЙЛАҢЫЗ! Ток соғуынан қорғану немесе жабдыққа зақым келтірмеу үшін, айнымалы ток адаптерін қолдарыңыз оңай жететін айнымалы ток розеткасына қосыңыз.

BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu nopietnu ievainojumu risku, izlasiet Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatu. Tajā ir aprakstīta pareiza darbstacijas uzstādīšana, pozīcija un datora lietotāju darba ieradumi un to ietekme uz veselību, kā arī svarīga elektriskās un mehāniskās drošības informācija. Šī rokasgrāmata ir atrodama tīmeklī vietnē http://www.hp.com/ergo un komplektācijā Documentation (Dokumentācija), kas ir iekļauts produkta komplektācijā.

BRĪDINĀJUMS! Maiņstrāvas adaptera darbības laikā izvairieties no tā saskares ar ādu vai mīkstu virsmu, piemēram, spilveniem, paklājiem vai apģērbu. Maiņstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamās virsmas temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka Starptautiskais informācijas tehnoloģiju aprīkojuma drošības standarts (IEC/EN 60950).

BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ierīces bojājumu risku, pievienojiet maiņstrāvas adapteri tādai maiņstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir viegli pieejama.

ĮSPĖJIMAS! Kad sunkiai nesusižeistumėte, perskaitykite Saugaus ir patogaus darbo vadovą. Jame aprašoma, kaip tinkamai paruošti darbo vietą, užtikrinti tinkamą kompiuterinis dirbančių asmenų padėtį ir laikyseną, pasirūpinti jų sveikata bei apibūdinami tinkami darbo įpročiai. Be to, pateikiama svarbi informacija apie elektros ir mechaninės saugos priemones. Šį vadovą rasite internete adresu http://www.hp.com/ergo ir dokumentacijos kompaktiniame diske, pateikiamame su produktu.

ĮSPĖJIMAS! Saugokitės, kad įrenginiui veikiant kintamosios srovės adapteris neslietų prie odos arba minkšto paviršiaus, pvz., pagalvių, kilimų ar drabužių. Kintamosios srovės adapteris atitinka naudotojui prieinamo paviršiaus temperatūros apribojimus, nustatytus tarptautinio informacinių technologijų įrangos saugumo standarto (IEC/EN 60950) reikalavimais.

ĮSPĖJIMAS! Kad sumažintumėte elektros smūgio ir įrangos pažeidimo pavojų, kintamosios srovės adapterį įjunkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.

FIGYELEM! A súlyos sérülések kockázatának csökkentése érdekében olvassa el a Biztonsági és kényelmi útmutató című dokumentumot. Ez a dokumentum bemutatja a munkaállomások összeállításának módját, javaslatokat tesz a felhasználóknak a megfelelő testtartásra, tippeket ad az egészség megőrzésére és a helyes munkavégzési szokásokra, továbbá fontos tudnivalókat tartalmaz az elektromos és mechanikai veszélyek elhárításáról. Ez az útmutató megtalálható a http://www.hp.com/ergo webhelyen és a termékhez mellékelt dokumentációs CD-n.

FIGYELEM! Ne hagyja, hogy a váltóáramú tápegység működés közben hozzáérjen a bőréhez vagy más puha felülethez, például párnához, szőnyeghez vagy ruhához. A váltóáramú tápegység megfelel az informatikai eszközök biztonságára vonatkozó nemzetközi szabvány (IEC/EN 60950) által meghatározott, a felhasználó által hozzáférhető felületek hőmérsékletére vonatkozó határértékeknek.

FIGYELEM! Az áramütés és a készülék károsodásának elkerülése érdekében a váltóáramú tápegységet mindig könnyen hozzáférhető váltóáramú hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

WAARSCHUWING! Lees de handleiding voor veiligheid en comfort om het risico op ernstig letsel te verminderen. Hierin worden de juiste installatie van het workstation, een goede houding en werk voor gezondheid en werkwijze voor computergebruikers en belangrijke informatie over elektrische en mechanische veiligheid gegeven. U vindt deze handleiding op http://www.hp.com/ergo en op de cd met documentatie die bij het product is meegeleverd.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de netvoedingsadapter tijdens het gebruik niet in contact kan komen met de huid of een voorwerp van zacht materiaal, zoals kussens, tapijten of kleding. De netvoedingsadapter blijft binnen de temperatuurlimieten voor oppervlakken die toegankelijk zijn voor de gebruiker, zoals bepaald in de International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC/EN 60950).

WAARSCHUWING! Steek om het risico op elektrische schokken of schade aan de apparatuur te verminderen de netvoedingsadapter in een stopcontact waar u te allen tijde gemakkelijk bij kunt.

ADVARSEL! Les håndboken Sikkerhet og komfort for å redusere faren for alvorlig skade. Den beskriver hvordan du setter opp datamaskinen på en måte som sikrer gode arbeidsvaner og god kroppsholdning som forebygger helseskade, og inneholder viktig informasjon om elektrisk og mekanisk sikkerhet. Denne håndboken finner du på Internett på http://www.hp.com/ergo og på CD-en med dokumentasjon som fulgte med produktet.

ADVARSEL! La ikke strømadapteren komme i kontakt med hud eller myke gjenstander som puter og tepper, under bruk. Strømadapteren overholder grenseverdiene for temperatur på overflater som er tilgjengelige for brukeren, som definert av den internasjonale standarden for sikkerhet for IT-utstyr (IEC/EN 60950).

ADVARSEL! Strømadapteren bør kobles til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig, for å redusere risikoen for elektrisk støt og skade på utstyret.

OSTRZEŻENIE! Aby zmniejszyć ryzyko odniesienia poważnych obrażeń, należy zapoznać się z przewodnikiem Bezpieczeństwo i komfort pracy. Przedstawiono w nim właściwą organizację stanowiska pracy, pozycję oraz zachowania związane z higieną pracy i zdrowiem dla użytkowników komputerów oraz podano ważne informacje z zakresu obsługi urządzeń elektrycznych i mechanicznych. Przewodnik ten jest dostępny pod adresem http://www.hp.com/ergo i na dysku CD z dokumentacją dołączonym do produktu.

OSTRZEŻENIE! Podczas pracy nie dopuszczać do kontaktu zasilacza ze skórą lub miękkimi powierzchniami, takimi jak poduszki, koc czy ubranie. Zasilacz spełnia ograniczenia dotyczące limitów temperatury powierzchni dostępnych dla użytkownika, zdefiniowane w normie International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC/EN 60950).

OSTRZEŻENIE! Aby zmniejszyć ryzyko porażenia elektrycznego lub uszkodzenia sprzętu, należy podłączyć zasilacz prądu przemiennego do łatwo dostępnego o każdej porze gniazdka sieci elektrycznej.

AVISO! Para reduzir o risco de lesões graves, leia o Manual de Segurança e Conforto. Descreve a configuração da estação de trabalho, postura e hábitos de saúde e trabalho adequados para utilizadores de computadores e fornece informações importantes sobre segurança elétrica e mecânica. Este manual está localizado na Web em http://www.hp.com/ergo e no CD de Documentação que acompanha o produto.

AVISO! Não permita que o transformador entre em contacto com a pele ou uma superfície mole, como uma almofada, um tapete ou uma peça de vestuário, durante o funcionamento. O transformador cumpre os limites de temperatura de superfícies acessíveis ao utilizador definidos pela Norma Internacional para Segurança de Equipamentos de Tecnologias de Informação (IEC/EN 60950).

AVISO! Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos no equipamento, ligue o transformador a uma tomada CA facilmente acessível em todas as situações.

ADVERTÊNCIA! Para reduzir o risco de lesões graves, leia o Guia de Segurança e Conforto. Ele descreve a configuração adequada da estação de trabalho, a postura, hábitos de trabalho e saúde para usuários de computador e fornece informações importantes de segurança mecânica e elétrica. Esse guia pode ser encontrado na Web em http://www.hp.com/ergo e no CD de documentação que acompanha o produto.

ADVERTÊNCIA! Não permita que o adaptador de CA entre em contato com a pele ou com superfícies macias, como travesseiros, tapetes ou roupas, durante a operação. O adaptador de CA está em conformidade com os limites de temperatura para superfícies acessíveis pelo usuário definidos pelo International Standard for Safety of Information Technology Equipment (Padrão Internacional de Segurança de Equipamentos de Tecnologia da Informação - IEC/EN 60950).

ADVERTÊNCIA! Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos ao equipamento, conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA que possa ser acessada a qualquer momento.

AVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de vătămare gravă, citiți Ghidul pentru siguranță și confort. Acesta descrie configurarea corectă a stației grafice și conține informații privind poziția adecvată, menținerea sănătății și deprinderile de lucru corecte pentru utilizatorii de computere, precum și informații importante despre siguranța lucrului cu dispozitive electrice și mecanice. Acest ghid se găsește pe web la adresa http://www.hp.com/ergo și pe CD-ul cu documentație care este livrat împreună cu produsul.

AVERTISMENT! În timpul utilizării, nu permiteți ca adaptorul de c.a. să intre în contact cu pielea sau cu suprafețe moi, cum ar fi cele ale pernelor, păturilor sau hainelor. Adaptorul de c.a. respectă limitele de temperatură pentru suprafața accesibilă utilizatorului, definite de Standardul internațional pentru siguranța echipamentelor din tehnologia informațiilor (IEC/EN 60950).

AVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de electrocutare sau de deteriorare a echipamentului, conectați adaptorul de c.a. într-o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment.

ОСТОРОЖНО! Для снижения риска получения тяжелой травмы ознакомьтесь с Руководством по безопасной и комфортной работе. В нем описываются корректная настройка рабочей станции, правильная осанка и полезные привычки пользователей компьютеров, а также приводятся важные сведения по обеспечению электрической и механической безопасности. Данное руководство можно найти на веб-сайте http://www.hp.com/ergo и на компакт-диске документации, который входит в комплект поставки продукта.

ОСТОРОЖНО! Во время работы не допускайте соприкосновения адаптера переменного тока с кожей или мягкими поверхностями, такими как подушки, ковры или предметы одежды. Адаптер переменного тока соответствует требованиям к пределу допустимой для пользователей температуры поверхности, которые определены Международным стандартом безопасности оборудования, используемого в сфере информационных технологий (IEC/EN 60950).

ОСТОРОЖНО! Для снижения риска поражения электрическим током или повреждения оборудования вставляйте вилку адаптера переменного тока в соответствующую розетку, расположенную в легкодоступном месте.

VÝSTRAHA! V záujme predchádzania riziku vážneho zranenia si prečítajte Príručku bezpečnosti a pohodlnej obsluhy. Popisuje správnu inštaláciu pracovnej stanice, pozíciu spolu so zdravotnými a pracovnými návykmi používateľov počítača a poskytuje dôležité informácie týkajúce sa elektrickej a mechanickej bezpečnosti. Táto príručka je k dispozícii na webovej lokalite http://www.hp.com/ergo a na disku CD s dokumentáciou, ktorý je priložený k produktu.

VÝSTRAHA! Počas prevádzky zabráňte kontaktu sieťového napájacieho adaptéra s pokožkou alebo mäkkým povrchom, ako sú napríklad vankúše, prikrývky alebo odev. Sieťový napájací adaptér vyhovuje teplotným limitom pre povrchy, s ktorými prichádza používateľ do styku. Uvedené teplotné limity definuje medzinárodná norma pre bezpečnosť zariadení informačných technológií (IEC/EN 60950).

VÝSTRAHA! Ak chcete znížiť riziko zásahu elektrickým prúdom alebo poškodenia zariadenia, zapojte sieťový napájací adaptér do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je neustále ľahko dostupná.

OPOZORILO! Z namenom zmanjšanja tveganja za resne poškodbe preberite Vodnik za varno in udobno uporabo. V njem so opisani pravilna postavitev delovne postaje, drža in zdravstvene in delovne navade za uporabnike računalnikov, vsebuje pa tudi pomembne informacije o električni in mehanski varnosti. Ta vodnik najdete na spletnem mestu http://www.hp.com/ergo in na CD-ju z dokumentacijo, ki je priložen izdelku.

OPOZORILO! Pazite, da napajalnik med delovanjem ne pride v stik s kožo ali mehkimi površinami, na primer blazinami, preprogami ali oblačili. Napajalnik je izdelan v skladu z mednarodnimi standardi za varnost opreme za informacijsko tehnologijo (IEC/EN 60950), ki opredeljujejo najvišjo dovoljeno temperaturo površin, dostopnih uporabnikom.

OPOZORILO! Če želite zmanjšati nevarnost električnega udara ali poškodbe opreme, priključite napajalnik v stensko vtičnico, ki je vedno dostopna.

VAARA! Lue Turvallisen ja mukavan työympäristön opas vakavien vammojen välttämiseksi. Oppaassa selitetään oikea työpisteen suunnittelu, oikea työasento ja oikeat työtavat tietokoneen käyttäjälle. Oppaassa on myös tärkeitä tietoja sähköturvallisuudesta ja mekaanisesta turvallisuudesta. Tämä opas on internetissä osoitteessa www.hp.com/ergo ja tuotteen mukana toimitetulla dokumentaatio-CD-levyllä.

VAARA! Älä anna verkkovirtalaitteen koskea ihoa tai tyynyä, peittoa, vaatetta tai muuta pehmeää pintaa käytön aikana. Verkkovirtalaite täyttää kansainvälisessä informaatioteknologian laitteiden turvallisuutta koskevassa IEC/EN 60950 -standardissa määritetyt käyttäjän ulottuvissa olevien pintojen lämpötilaa koskevat määräykset.

VAARA! Voit vähentää sähköiskun tai laitteen vahingoittumisen vaaraa kytkemällä verkkovirtalaitteen pistorasiaan, johon on aina vaivaton pääsy.

UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od ozbiljne povrede, pročitajte Vodič za bezbednost i udobnost. U njemu su opisani pravilno podešavanje radne stanice i pravilno držanje, kao i ispravne zdravstvene i radne navike korisnika računara. Takođe pruža važne informacije o električnoj i mehaničkoj bezbednosti. Ovaj vodič se nalazi na veb lokaciji http://www.hp.com/ergo i na CD-u sa dokumentacijom koji je isporučen uz proizvod.

UPOZORENJE! Nemojte dozvoliti da adapter naizmenične struje tokom rada dođe u dodir sa kožom ili nekim mekim predmetom kao što su jastuci, tepih ili odeća. Adapter naizmenične struje je usklađen sa ograničenjima temperature površine kojoj korisnik može da pristupi, a koja su definisana međunarodnim standardom za bezbednost opreme informacione tehnologije (IEC/EN 60950).

UPOZORENJE! Da biste umanjili rizik od strujnog udara ili oštećenja opreme, priključite adapter naizmenične struje u utičnicu za naizmeničnu struju kojoj u svakom trenutku možete lako da pristupite.

VARNING! För att minska risken för allvarliga skador bör du läsa handboken Säkerhet och arbetsmiljö. Den beskriver hur du ställer in arbetsstationen på ett korrekt sätt, ger rekommendationer angående arbetsställning och hälso- och arbetsvanor för datoranvändare samt tillhandahåller viktig information om elektrisk och mekanisk säkerhet. Handboken finns på webben på http://www.hp.com/ergo och på dokumentations-CD:n som medföljer produkten.

VARNING! Låt inte nätadaptern vara i direkt kontakt med huden eller mjuka ytor, till exempel kuddar, mattor eller klädesplagg, under drift. Yttemperaturen på de delar av plattan och nätadaptern som är åtkomliga för användaren följer de temperaturgränser som definieras av International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC/EN 60950).

VARNING! För att minska risken för elektriska stötar och skador på utrustningen ska du ansluta nätadaptern till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt.

คำเตือน! [illegible] http://www.hp.com/ergo [illegible]

คำเตือน! [illegible] AC [illegible] (International Standard for Safety of Information Technology Equipment) (IEC/EN 60950)

คำเตือน! [illegible] AC [illegible] AC [illegible]

UYARI! Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, Güvenlik ve Rahat Kullanım Kılavuzu'nu okuyun. Bu kılavuzda, bilgisayar kullanıcılarına yönelik doğru iş istasyonu kurulumu, duruş, sağlık ve iş alışkanlıkları açıklanmakta ve önemli elektrik ve mekanik güvenlik bilgileri verilmektedir. Bu kılavuz, internette http://www.hp.com/ergo adresinde ve ürünle birlikte verilen Belgeler CD'sinde yer alır.

UYARI! Çalışma sırasında AC adaptörünün cilde veya yastık, halı ya da giysi gibi yumuşak yüzeylere temas etmemesine özen gösterin. AC adaptörü, International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC/EN 60950) (Bilgi Teknolojileri Ekipmanları İçin Uluslararası Güvenlik Standardı) tarafından kullanıcının temas edeceği yüzeylerin sıcaklıkları için konan sınırlara uygundur.

UYARI! Elektrik çarpması veya donatının hasar görmesi riskini azaltmak için, AC adaptörünü her zaman kolayca erişebileceğiniz bir elektrik prizine takın.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб знизити ризик отримання серйозних травм, ознайомтеся з Посібником із техніки безпеки та забезпечення зручності користування. У ньому описано належне впорядкування робочого місця, правильна постава, поради щодо охорони здоров'я, навички роботи з комп'ютером, а також важлива інформація з технічної безпеки під час роботи з механічним та електричним обладнанням. Цей посібник можна знайти в Інтернеті за адресою http://www.hp.com/ergo, а також на компакт-диску з документацією, що входить до комплекту постачання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Під час роботи уникайте контакту адаптера змінного струму зі шкірою або м'якими поверхнями, наприклад подушками, килимками та одягом. Адаптер змінного струму відповідає вимогам до температури для поверхонь, доступних для користувача, які визначено Міжнародним стандартом безпеки експлуатації обладнання інформаційних технологій (IEC/EN 60950).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб знизити ризик ураження електричним струмом або пошкодження обладнання, адаптер змінного струму необхідно вставляти в легкодоступну розетку змінного струму.

警告：操作する人の健康を損なわないようにするため、『快適に使用していただくために』をお読みください。正しい作業環境の整え方や、作業をするときの姿勢、および健康上/作業上の習慣について説明しており、さらに、重要な電気的/物理的安全基準についての情報も提供しています。このガイドは、HPのWebサイト、http://www.hp.com/ergo/（英語サイト）から[日本語]を選択することで表示できます。また、製品に付属の、説明書等のドキュメントを収録したCDにも収録されています。

警告：外部電源アダプターの動作中に長時間外部電源アダプターを皮膚、または枕や毛布、衣類などの表面が柔らかいものに接触させないでください。お使いの外部電源アダプターは、International Standard for Safety of Information Technology Equipment（IEC/EN 60950-1）で定められた、ユーザーが触れる表面の温度に関する規格に適合しています。

警告：感電や装置の損傷を防ぐため、必ず以下の注意事項を守ってください。
- 外部電源アダプターは常に、装置の近くの手が届きやすい場所にある電源コンセントに接続してください。
- デバイスおよび外部電源アダプターへの外部電源の供給を完全に遮断して待機電力をカットするには、電源を切った後、外部電源アダプターをコンセントから抜いてください。

경고! 심각한 부상의 위험을 줄이려면 안전 및 편의 설명서를 읽어 보십시오. 이 설명서는 올바른 워크스테이션 설정, 컴퓨터 사용자의 올바른 자세, 건강 및 작업 습관에 대해 설명하고 중요한 전자 기계 장치에 대한 안전 정보도 들어 있습니다. 설명서는 본 제품에 포함된 설명서 CD와 웹 사이트(http://www.hp.com/ergo)에 수록되어 있습니다.

경고! 작동 중에 AC 어댑터가 피부나 침구, 천, 의류와 같은 부드러운 표면에 닿지 않도록 하십시오. AC 어댑터는 정보 기술 장비에 대한 국제 안전 표준(IEC/EN 60950)에 규정된 사용자가 접촉할 수 있는 표면 온도 제한 규정을 준수합니다.

경고! 감전 또는 제품의 손상 위험을 줄이려면 항상 쉽게 접근할 수 있는 AC 콘센트에 AC 어댑터를 연결하십시오.

警告！为降低受到严重伤害的风险，请阅读《安全与舒适操作指南》。其中介绍了正确的工作站设置、姿势以及笔记本计算机用户的健康和工作习惯，并且提供了重要的电气和机械安全信息。本指南可在网页（网址为 http://www.hp.com/ergo ）和此产品附随的文档 CD 中找到。

警告！操作期间切勿让交流电源适配器接触皮肤或柔软表面，例如枕头、毛毯或衣物。此款交流电源适配器符合信息技术设备安全性国际标准 (IEC/EN 60950) 中规定的用户可接触的表面温度限制。

警告！为降低触电或设备损坏的风险，请始终将交流电源适配器插入随时方便插拔的交流电源插座中。

警告！為降低嚴重傷害的風險，請閱讀《安全與舒適操作指南》。其說明了電腦使用者正確的工作站設定、姿勢，以及健康和工作習慣，並提供重要的電氣和機械安全資訊。這份指南可於 http://www.hp.com/ergo 及產品隨附的說明文件光碟中取得。

警告！作業期間請不要讓 AC 變壓器接觸到皮膚或軟質表面（例如枕頭、地毯或衣服）。AC 變壓器符合資訊科技設備的國際安全標準 (IEC/EN 60950) 中所定義的使用者可接觸表面溫度限制。

警告！為降低設備遭受電擊或損壞的風險，請一律將 AC 變壓器連接至鄰近可使用的 AC 插座。

User-replaceable battery notices

When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for computer battery disposal.

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges packaging, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, refer to the HP website at http://www.hp.com/recycle.

For information about removing a user-replaceable battery, refer to the user guide included with the product.

WARNING! Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

WARNING! To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.

WARNING! Keep the battery away from children.

WARNING! To reduce potential safety issues, only the battery provided with the computer, a replacement battery provided by HP, or a compatible battery purchased as an accessory from HP should be used with the computer.

إشعارات بخصوص البطاريات التي يمكن للمستخدم تغييرها

عند وصول البطارية إلى نهاية فترة صلاحيتها، لا تتخلص منها في القمامة المنزلية. اتبع القوانين والأنظمة المحلية المتبعة في منطقة تواجدك للتخلص من بطاريات الكمبيوتر.

تشجع شركة HP العملاء على إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية المستخدمة ومواد تغليف خرطوشات الطباعة الأصلية من HP والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. للحصول على المزيد من المعلومات حول برامج إعادة التدوير، راجع موقع HP على الويب http://www.hp.com/recycle.

للحصول على معلومات حول إخراج البطارية التي يمكن للمستخدم تغييرها، راجع دليل المستخدم المزود مع المنتج.

تحذير! قد تتعرض لخطر انفجار البطارية في حالة استبدالها بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستعملة وفقًا للإرشادات.

تحذير! للتقليل من خطر حدوث الحريق أو الإصابة بحروق، لا تفكك أو تحطم أو تثقب البطارية؛ ولا تقصر أطراف التلامس الخارجية؛ ولا تتخلص من البطارية برميها في الماء أو النار.

تحذير! احتفظ بالبطارية بعيداً عن متناول الأطفال.

تحذير! لتقليل مشكلات السلامة المحتملة، لا تستخدم إلا البطارية المرفقة مع الكمبيوتر أو البطارية الاحتياطية المرفقة من HP أو البطارية المتوافقة التي تم شراؤها كملحق من HP.

Maklumat tentang baterai yang dapat diganti sendiri

Jika masa pakai baterai telah berakhir, jangan membuang baterai sebagaimana sampah rumah tangga biasa. Untuk pembuangan baterai komputer, ikuti peraturan dan undang-undang setempat di wilayah Anda.

HP menyarankan pelanggan untuk mendaur-ulang perangkat keras elektronik, bahan pengemas seperti kartrid cetak asli HP, dan baterai isi ulang bekas. Untuk informasi lebih jauh mengenai program daur ulang, lihat situs web HP di http://www.hp.com/recycle.

Untuk informasi tentang cara melepas baterai yang dapat diganti sendiri, lihat panduan pengguna yang tercakup dengan produk.

PERINGATAN! Ada risiko ledakan jika baterai diganti dengan tipe yang tidak sesuai. Buang baterai bekas sesuai petunjuk.

PERINGATAN! Untuk mengurangi risiko terbakar atau luka bakar, jangan membongkar, menghancurkan, atau menusuk-nusuk baterai; jangan membuat hubungan arus pendek pada baterai; jangan membuang baterai ke dalam api atau air.

PERINGATAN! Jauhkan baterai dari jangkauan anak kecil.

PERINGATAN! Untuk mengurangi potensi masalah keselamatan, gunakan hanya baterai yang disediakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

Декларации за батерия, която може да се сменя от потребителя

Когато батерията е достигнала края на своя срок на експлоатация, не я изхвърляйте при общите домакински отпадъци. Съблюдавайте местните закони и правила за това как трябва да се изхвърлят компютърни батерии.

HP насърчава клиентите да рециклират използван електронен хардуер, опаковки на оригинални печатащи касети от HP и акумулаторни батерии. За повече информация относно програмите за рециклиране вижте уеб сайта на HP на http://www.hp.com/recycle.

За информация относно премахването на батерия, която може да се сменя от потребителя, направете справка с ръководството на потребителя към продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Съществува риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип. Изхвърляйте употребените батерии съгласно съответните инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите риска от пожар или изгаряния, не разглобявайте, удряйте или пробивайте; не свързвайте на късо външните контакти; не изхвърляйте в огън или вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Пазете батерията далеч от деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите възможните проблеми с безопасността, само предоставената с компютъра батерия, резервна батерия, доставена от HP, или съвместима батерия, закупена допълнително от HP, трябва да се ползват с компютъра.

Oznámení k vyměnitelné baterii

Po skončení její životnosti nevyhazujte baterii do běžného komunálního odpadu. Postupujte podle zákonů a předpisů pro likvidaci baterií počítačů platných v dané oblasti.

Společnost HP vyzývá zákazníky, aby recyklovali použitou elektroniku, obaly originálních tiskových kazet HP a dobíjecí baterie. Další informace o recyklačních programech naleznete na stránkách společnosti HP http://www.hp.com/recycle.

Informace o vyjmutí vyměnitelné baterie najdete v uživatelské příručce dodané s produktem.

VAROVÁNÍ! Pokud je baterie nahrazena nesprávným typem, hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie likvidujte v souladu s pokyny.

VAROVÁNÍ! Aby nedošlo k požáru nebo popálení, nepokoušejte se baterii rozebírat, rozbíjet nebo propichovat; nezkratujte její elektrické kontakty; nevystavujte ji ohni ani ji nenořte do vody.

VAROVÁNÍ! Baterii uchovávejte mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ! Pro snížení možného rizika používejte v tomto počítači pouze baterii dodanou s produktem, náhradní baterii od společnosti HP nebo kompatibilní baterii zakoupenou jako příslušenství od společnosti HP.

Bemærkninger om brugerudskifteligt batteri

Når batteriet er opbrugt, må det ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Følg gældende love og bestemmelser vedrørende bortskaffelse af batterier.

HP opfordrer kunder til at genanvende brugt elektronisk hardware, emballage til originale HP-printerpatroner og genopladelige batterier. Hvis du ønsker flere oplysninger om genbrugsprogrammer, kan du se HP's websted på http://www.hp.com/recycle.

Du finder yderligere oplysninger om, hvordan du fjerner et brugerudskifteligt batteri i brugervejledningen, der leveres sammen med produktet.

ADVARSEL! Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.

ADVARSEL! Reducer risikoen for brand eller forbrændinger ved at undlade at knuse, punktere eller skille batteriet ad. Undgå at kortslutte eksterne kontakter. Bortskaf ikke batteriet ved at brænde det eller smide det i vandet.

ADVARSEL! Opbevar batteriet uden for børns rækkevidde.

ADVARSEL! Du kan mindske potentielle sikkerhedsproblemer ved kun at anvende det batteri, der fulgte med din computer, et ombytningsbatteri fra HP eller et kompatibelt batteri, der er købt som ekstraudstyr hos HP.

Hinweise zu durch den Benutzer austauschbaren Akkus bzw. Batterien

Entsorgen Sie einen Akku oder eine Batterie nicht im allgemeinen Haushaltsmüll, wenn der Akku bzw. die Batterie das Ende der Lebensdauer erreicht hat. Befolgen Sie die in Ihrem Gebiet geltenden Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung von Computerakkus und -batterien.

HP empfiehlt seinen Kunden, gebrauchte elektronische Hardware, Verpackungen von originalen HP Druckkassetten und Akkus zu recyceln. Weitere Informationen zu Recyclingprogrammen finden Sie auf der HP Website unter http://www.hp.com/recycle.

Informationen zum Entfernen von einem durch den Benutzer austauschbaren Akku finden Sie im mit dem Produkt gelieferten Benutzerhandbuch im Lieferumfang des Produkts.

VORSICHT! Es besteht Explosionsgefahr, wenn ein Akku oder eine Batterie durch einen Akku bzw. eine Batterie des falschen Typs ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus und Batterien entsprechend den Anleitungen.

VORSICHT! Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und vermeiden Sie mechanische Beschädigungen jeglicher Art, um Brände, Verätzungen oder Verbrennungen zu verhindern. Schließen Sie die Kontakte eines Akkus nicht kurz. Entsorgen Sie den Akku weder im Feuer noch im Wasser.

VORSICHT! Halten Sie den Akku von Kindern fern.

VORSICHT! Um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden, darf nur der im Lieferumfang des Computers enthaltene Akku, ein Ersatz-Akku von HP oder ein kompatibler Akku, der als Zubehör von HP erworben wurde, mit dem Computer verwendet werden.

Avisos sobre la batería que el usuario puede sustituir

Cuando una batería ha llegado al fin de su vida útil, no la deseche con la basura doméstica. Siga la legislación y las normas locales de su región referentes a la eliminación de baterías de equipos.

HP recomienda a sus clientes reciclar el hardware electrónico usado, los empaques de cartuchos de impresión original HP, así como las baterías recargables. Para obtener más información acerca de los programas de reciclaje, visite el sitio web de HP en http://www.hp.com/recycle.

Para obtener información sobre cómo extraer una batería que el usuario puede sustituir, consulte la guía del usuario incluida con el producto.

¡ADVERTENCIA! Hay riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas según se indica en las instrucciones.

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no desmonte, aplaste ni perfore la batería; no provoque cortocircuitos en los contactos externos; no arroje la batería al fuego o al agua.

¡ADVERTENCIA! Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

¡ADVERTENCIA! Para reducir posibles problemas de seguridad, solo debe utilizar la batería que se suministra con el equipo, o bien una batería de repuesto de HP o una batería compatible que se haya comprado a HP como accesorio.

Σημειώσεις για τις μπαταρίες που αντικαθίστανται από το χρήστη

Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μην την πετάξετε στα γενικά οικιακά απορρίμματα. Ακολουθήστε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς της περιοχής σας για την απόρριψη μπαταριών υπολογιστή.

Η HP ενθαρρύνει τους πελάτες της να ανακυκλώνουν το μεταχειρισμένο ηλεκτρονικό υλικό, τις συσκευασίες των αυθεντικών δοχείων εκτύπωσης HP και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα ανακύκλωσης, ανατρέξτε στην τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση http://www.hp.com/recycle.

Για πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση μιας μπαταρίας που μπορεί να αντικατασταθεί από το χρήστη, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που συνοδεύει τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν αντικαταστήσετε την μπαταρία με άλλη μπαταρία λανθασμένου τύπου, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Απορρίψτε τις παλιές μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή εγκαύματος, μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία. Μη βραχυκυκλώνετε τις εξωτερικές επαφές της. Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε φωτιά ή νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να μειωθούν τα πιθανά προβλήματα ασφάλειας, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο την μπαταρία που συνοδεύει τον υπολογιστή, μπαταρία αντικατάστασης που παρέχεται από την HP ή συμβατή μπαταρία που έχετε αγοράσει ως βοηθητικό εξοπλισμό από την HP.

Avis sur les batteries remplaçables par l'utilisateur

Ne jetez pas les batteries épuisées avec les ordures ménagères. Appliquez les lois et réglementations locales en matière de mise au rebut des batteries d'ordinateur.

HP encourage ses clients à recycler le matériel électronique usagé, l'emballage des cartouches d'impression d'origine HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, consultez le site Web HP à l'adresse http://www.hp.com/recycle.

Pour des informations sur le retrait d'une batterie remplaçable par l'utilisateur, reportez-vous au manuel de l'utilisateur livré avec le produit.

AVERTISSEMENT ! Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par une batterie d'un type incorrect. Éliminez les batteries épuisées en respectant les instructions.

AVERTISSEMENT ! Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, abstenez-vous de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie ; ne court-circuitez pas ses connecteurs externes ; ne la jetez pas dans l'eau ou le feu.

AVERTISSEMENT ! Tenez la batterie hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT ! Pour limiter les risques liés à la sécurité, seule la batterie fournie avec l'ordinateur, une batterie de rechange fournie par HP ou une batterie compatible achetée comme accessoire auprès de HP doit être utilisée avec l'ordinateur.

Obavijesti o bateriji koju korisnik može sam zamijeniti

Kada istekne vijek trajanja bateriie, ne bacajte je u nerazvrstani kućni otpad. Bateriju računala odložite u otpad prema lokalnim zakonima i propisima.

HP potiče kupce da recikliraju rabljeni elektronički hardver, ambalažu originalnih HP-ovih spremnika za tintu i punjive baterije. Dodatne informacije o programima recikliranja potražite na HP-ovu web-mjestu http://www.hp.com/recycle.

Informacije o uklanjanju baterije koju je moguće zamijeniti potražite u korisničkom priručniku koji se isporučuje uz proizvod.

UPOZORENJE! Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom. Iskorištene baterije odložite u otpad u skladu s uputama.

UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od požara ili opeklina, nemojte rastavljati, gnječiti ili probijati bateriju; nemojte izazivati kratki spoj na vanjskim kontaktima; ne bacajte bateriju u vatru ili vodu.

UPOZORENJE! Držite bateriju izvan dohvata djece.

UPOZORENJE! Kako bi se smanjili mogući problemi sigurnosti, s računalom treba upotrebljavati samo bateriju koja je dana s njim, zamjensku HP-ovu bateriju ili kompatibilnu bateriju kupljenu od HP-a kao pribor.

Avvisi sulla batteria sostituibile dall'utente

Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

HP invita i propri clienti a riciclare apparecchiature hardware, confezioni originali di cartucce di stampa HP e batterie ricaricabili usate. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio, visitare il sito Web HP all'indirizzo http://www.hp.com/recycle.

Per informazioni sulla rimozione di una batteria sostituibile dall'utente, vedere la guida utente fornita con il prodotto.

AVVERTENZA! Se si sostituisce la batteria con una di tipo non corretto, sussiste il rischio di esplosione. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

AVVERTENZA! per ridurre il rischio di incendi o scoppi, non smontare, frantumare o perforare la batteria; non cortocircuitare i contatti esterni; non smaltire in acqua o fuoco.

AVVERTENZA! Tenere la batteria lontana dai bambini.

AVVERTENZA! Per ridurre potenziali problemi di sicurezza, utilizzare il computer solo con la batteria in dotazione, una batteria sostitutiva fornita da HP oppure una batteria compatibile acquistata come accessorio da HP.

Пайдаланушы ауыстыра алатын батареялар туралы ескертпелер

Батареяны пайдалану мерзімі аяқталған кезде, оны тұрмыстық қалдықтар қоқысына тастамаңыз. Компьютер батареясын қоқысқа тастау үшін аймағыңызда қолданылатын жергілікті заңдар мен нормаларды орындаңыз.

HP компаниясы қолданылған электрондық аппаратық құралдарды, HP түпнұсқалық баспа картриджерінің орамасын және қайта зарядталатын батареяларды қайта жаратуды ұсынады. HP өнімдері мен қызметтері туралы қосымша ақпаратты http://www.hp.com мекенжайындағы HP веб-сайтынан қараңыз.

Пайдаланушы арқылы ауыстырылатын батареяны шығарып алу туралы ақпаратты өніммен бірге қамтамасыз етілетін пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Егер батарея дұрыс батарея түрімен ауыстырылмаған болса, жарылыс қаупі бар. Қолданылған батареяларды нұсқауларға сәйкес қоқысқа тастаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Өрт шығу немесе күйік алу қаупін азайту үшін батареяны бөлшектемеңіз, бұзбаңыз немесе теспеңіз; сыртқы түйіспелерді қысқа тұйықтамаңыз; отқа немесе суға тастамаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Батареяны балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Мүмкін сақтық шараларына қатысты мәселелерді болдырмау үшін, компьютермен қамтамасыз етілетін айнымалы ток адаптерін немесе HP компаниясынан сатып алынған айнымалы ток адаптерін ғана пайдаланыңыз.

Paziņojumi par akumulatoriem, kurus var nomainīt lietotājs

Pēc akumulatora darbmūža beigām to nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Ievērojiet vietējos likumus un noteikumus jūsu reģionā, kā atbrīvoties no datora akumulatora.

Uzņēmums HP iesaka klientiem nodot elektronisko aparatūru, HP oriģinālo drukas kasešu iepakojumu un atkārtoti uzlādējamos akumulatorus otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju par programmām otrreizējai pārstrādei skatiet HP tīmekļa vietnē http://www.hp.com/recycle.

Informāciju par akumulatora, kuru var nomainīt lietotājs, izņemšanu skatiet produkta komplektācijā iekļautajā lietotāja rokasgrāmatā.

BRĪDINĀJUMS! Ja akumulators tiek nomainīts pret neatbilstoša veida akumulatoru, pastāv sprādziena risks. Atbrīvojieties no nolietotajiem akumulatoriem atbilstoši instrukcijām.

BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu ugunsgrēka vai apdeguma gūšanas risku, neizjauciet, nelauziet un nepārdūriet akumulatoru, nesaslēdziet ārējos kontaktus īssavienojumā, nemetiet to ugunī vai ūdenī.

BRĪDINĀJUMS! Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMS! Lai novērstu iespējamos drošības draudus, izmantojiet ar šo datoru tikai datora komplektācijā ietilpstošo akumulatoru, HP piegādāto maiņas akumulatoru vai arī saderīgu maiņstrāvas adapteri vai akumulatoru, kas iegādāts no HP kā papildierīce.

Įspėjimai dėl vartotojo keičiamo akumuliatoriaus

Kai akumuliatorius bus nebetinkamas naudoti, neišmeskite jo kartu su buitinėmis atliekomis. Laikykitės savo šalies įstatymų ir taisyklių, taikomų kompiuterių akumuliatorių utilizacijai.

Nebetinkamą naudoti elektroninę aparatinę įrangą, originalias HP spausdinimo kasetes ir įkraunamuosius akumuliatorius HP rekomenduoja perdirbti. Išsamesnės informacijos apie perdirbimo programas ieškokite HP žiniatinklio svetainėje http://www.hp.com/recycle.

Informacijos apie vartotojo keičiamą akumuliatorių išėmimą rasite kartu su produktu pateikiamame vartotojo vadove.

ĮSPĖJIMAS! Jei baterija pakeičiama netinkamo tipo baterija, kyla sprogimo pavojus. Netinkamas naudoti baterijas utilizuokite pagal instrukcijas.

ĮSPĖJIMAS! Kad nekiltų gaisras arba nenudegtumėte, neardykite, nedaužykite ir nebadykite; netrumpinkite išorinių kontaktų; nemeskite į ugnį arba vandenį.

ĮSPĖJIMAS! Akumuliatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

ĮSPĖJIMAS! Kad išvengtumėte galimų saugos problemų, naudokite tik su kompiuteriu pateiktą akumuliatorių, HP pateiktą atsarginį akumuliatorių arba suderinamą akumuliatorių, įsigytą iš HP kaip priedą.

A felhasználó által cserélhető akkumulátorra vonatkozó tájékoztató

Amikor egy akkumulátor hasznos élettartama végére ért, ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. Kövesse a számítógép akkumulátorának ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és szabályokat.

A HP javasolja vásárlóinak, hogy hasznosítsák újra elhasznált hardvereszközeiket, az eredeti HP nyomtatópatronok csomagolását, valamint az újratölthető akkumulátorokat is elemeket. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információkért keresse fel a HP webhelyét a http://www.hp.com/recycle címen.

A felhasználó által cserélhető akkumulátor eltávolítására vonatkozó további tudnivalókat a termékhez mellékelt felhasználói útmutatóban találhatók.

FIGYELEM! Robbanás következhet be, ha nem megfelelő típusú cserakkumulátort használ. A használt akkumulátort az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

FIGYELEM! A tűz vagy az égési sérülések kockázatának csökkentése érdekében az akkumulátort ne szerelje szét, ne törje össze és ne lyukassza ki; ne zárja rövidre a csatlakozóit; illetve ne dobja tűzbe vagy vízbe.

FIGYELEM! Az akkumulátort tartsa távol gyermekektől.

FIGYELEM! Az esetleges biztonsági kockázatok elkerülése érdekében kizárólag a számítógéphez mellékelt akkumulátort, a HP-tól beszerzett cserakkumulátort, illetve a HP-tól kiegészítőként megvásárolt kompatibilis akkumulátort használja a számítógépben.

Kennisgeving over door de gebruiker vervangbare accu's

Wanneer een accu het einde van de levensduur heeft bereikt, mag de accu niet bij het normale huishoudelijke afval worden gedeponeerd. Neem de plaatselijke wet- en regelgeving voor het afvoeren van computeraccu's in acht.

Klanten worden door HP aanbevolen om gebruikte elektronische hardware, originele HP printercartridges en oplaadbare batterijen te recyclen. Meer informatie over recyclingprogramma's vindt u op de website van HP op http://www.hp.com/recycle.

Raadpleeg de gebruikershandleiding bij het product voor informatie over het verwijderen van een door de gebruiker vervangbare accu.

WAARSCHUWING! Er is explosiegevaar als de accu wordt vervangen door een accu van een onjuist type. Voer afgedankte accu's af volgens de geldende voorschriften.

WAARSCHUWING! Verklein de kans op brand of brandwonden: probeer de accu niet uit elkaar te halen, te pletten of te doorboren. Veroorzaak geen kortsluiting tussen de externe contactpunten. Laat de accu niet in aanraking komen met water of vuur.

WAARSCHUWING! Houd de accu buiten het bereik van kinderen.

WAARSCHUWING! Gebruik om veiligheidsredenen voor de computer alleen de bij de computer geleverde accu, een door HP geleverde vervangende accu of een compatibele accu die is aangeschaft bij HP.

Merknader om batterier som kan byttes av bruker

Når et batteri har nådd slutten av levetiden, bør det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Følg lokale lover og forskrifter for avhending av brukte batterier.

HP oppfordrer sine kunder til å resirkulere brukt elektronisk utstyr, emballasjen til originale HP-blekkpatroner og oppladbare batterier. For mer informasjon om gjenvinningsprogrammer, se HPs nettsted på http://www.hp.com/recycle.

I brukerhåndboken som fulgte med produktet, finner du informasjon om hvordan du tar ut et batteri som kan byttes av brukeren.

ADVARSEL! Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med et batteri av feil type. Brukte batterier må avhendes i henhold til veiledningen.

ADVARSEL! På grunn av faren for brann eller brannskade må du ikke demontere, knuse eller stikke hull på batteriet; ikke kortslutte eksterne kontakter; ikke la batteriet komme i kontakt med ild eller vann.

ADVARSEL! Hold batteriet utenfor barns rekkevidde.

ADVARSEL! Av hensyn til sikkerheten bør denne datamaskinen bare brukes med batteriet som fulgte med datamaskinen, et nytt batteri fra HP, eller et kompatibelt batteri som er kjøpt som tilleggsutstyr fra HP.

jump2group
17015 SEVEN PINES DR.,
BLDG. #1
SPRING, TX 77379
832 717 4331

Color side 1:
BLACK

Color side 2:
BLACK

Flat size:
17.5 x 24 in.

Finished size:
3.5 x 4 in.

Fold 1:
5-panel
accordion

Fold 2:
6-panel
accordion

Informacje na temat baterii wymienianych przez użytkownika

Jeśli bateria została wyeksploatowana, nie należy jej wyrzucać wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego. Należy ją zutylizować zgodnie z właściwymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii komputera.

Firma HP zachęca swoich klientów, aby oddawać do recyklingu zużyty sprzęt elektroniczny, oryginalne kasety do drukarek HP, opakowania i baterie wielokrotnego ładowania. Więcej informacji na temat programów recyklingu można uzyskać w witrynie HP pod adresem http://www.hp.com/recycle.

Informacje dotyczące wyjmowania baterii dostępnej dla użytkownika można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z produktem.

OSTRZEŻENIE! Wymiana baterii na baterię nieodpowiedniego typu wiąże się z ryzykiem eksplozji. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z właściwymi instrukcjami.

OSTRZEŻENIE! Ze względu na ryzyko pożaru i oparzeń nie wolno demontować, zgniatać ani przebijać baterii. Nie wolno zwierać styków zewnętrznych. Nie wolno wyrzucać baterii do ognia ani wody.

OSTRZEŻENIE! Baterię należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

OSTRZEŻENIE! Aby ograniczyć problemy związane z bezpieczeństwem, z komputerem należy używać wyłącznie baterii dostarczonej wraz z komputerem, zamiennej baterii dostarczonej przez firmę HP albo zgodnej baterii zakupionej jako wyposażenie dodatkowe w firmie HP.

Avisos de baterias substituíveis pelo utilizador

Quando uma bateria atingir o fim da sua vida útil, não a elimine com o lixo doméstico comum. Cumpra as leis e normas locais para eliminação de baterias de computadores.

A HP encoraja todos os clientes a reciclarem hardware eletrónico, embalagens de cartuchos de impressão originais da HP e pilhas recarregáveis já usados. Para mais informações sobre programas de reciclagem, consulte o website da HP em http://www.hp.com/recycle.

Para obter informações sobre a remoção de uma bateria substituível pelo utilizador, consulte o manual do utilizador fornecido com o produto.

AVISO! Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.

AVISO! Para reduzir o risco de incêndios e queimaduras, não desmonte, não comprima nem perfure; não provoque curto-circuitos nos contactos externos; não elimine por ação da água ou do fogo.

AVISO! Mantenha a bateria afastada das crianças.

AVISO! Para reduzir possíveis problemas de segurança, utilize com o computador apenas a bateria fornecida com o mesmo, uma bateria de substituição fornecida pela HP ou uma bateria compatível adquirida como acessório à HP.

Avisos sobre bateria substituível pelo usuário

Quando uma bateria atingir o final de sua vida útil, [illegible]

Föreskrifter för batterier som kan bytas av användaren

När ett batteri har tjänat ut får du inte kassera det som hushållsavfall. Följ lokal lagstiftning och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.

HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk [illegible]

Bemærkning vedrørende lydstyrke og øretelefon

For at forhindre høreskader skal du [illegible] høje lydstyrker i længere tid ad gangen [illegible] hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du [illegible] til et lavt niveau.

頭戴式耳機與耳塞式耳機的音量注意事項

為避免可能造成聽力受損，請勿長時間使用高音量。在使用頭戴式耳機或耳塞式耳機之前，請始終將音量重設為較低水平。

出於您自身安全的考慮，請使用符合 EN 50332-2 耳機限制的頭戴式耳機或耳塞式耳機。

如果 HP 產品附有頭戴式耳機或耳塞式耳機，這個組合符合 EN 50332-1 規定。

Taiwan notices

使用過度恐傷害視力

注意事項:

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

公司資訊:
台灣惠普資訊科技股份有限公司
台北市南港區經貿二路 66 號 10 樓

Environmental notices

Electronic hardware and battery recycling

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, see the HP website at http://www.hp.com/recycle.

Disposal of waste equipment by users

This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to http://www.hp.com/recycle.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите

Този символ означава да не изхвърляте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да пазите човешкото здраве и околната среда, като предавате своето отпадъчно оборудване на специално определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: http://www.hp.com/recycle.

Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdávejte odpadní zařízení na místech určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách http://www.hp.com/recycle.

Brugeres bortskaffelse af kasseret udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationsselskab eller gå til http://www.hp.com/recycle.

Fachgerechte Entsorgung

[illegible]

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Japan restriction of hazardous substances (RoHS)

特定有害物質の使用制限（RoHS）（日本向け）

2008年、日本における製品含有表示方法、JIS0950改定版が公示されました。製造事業者は、2006年7月1日以降に販売される電気・電子機器の特定化学物質の含有に付きまして情報提供を義務付けられています。製品の部材表示につきましては、http://www.hp.com/go/jisc0950/を参照してください。

A Japanese regulatory requirement, defined by specification JIS C 0950, 2008, mandates that manufacturers provide Material Content Declarations for certain categories of electronic products offered for sale after July 1, 2006. To view the JIS C 0950 material declaration for this product, visit http://www.hp.com/go/jisc0950.

Turkey EEE Regulation

In conformity with the EEE Regulation.

EEE yönetmeliğine uygundur.

Ukrainian notice

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, approved by the Resolution of Cabinet of Ministry of Ukraine as of December 3, 2008 No 1057, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

Обмеження на наявність небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого [illegible]